



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 31.01.2000
KOM(2000) 35 slutlig

2000/0031 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EEG) nr 737/90 om villkoren för import av
jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i
Tjernobyl**

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Syftet med detta förslag är att förlänga med tio år det system som används för att kontrollera att gränsvärdena för radioaktivitet i jordbruksprodukter följs. Gränsvärdena fastställs i förordning (EEG) nr 737/90, i vilken hänsyn tas till de speciella följderna av olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl och vars giltighetstid förlängdes genom förordning (EG) nr 686/95 fram till mars 2000.

Detta motiveras med att de skäl som var aktuella när förordningen antogs och när dess giltighetstid förlängdes fortfarande är giltiga. Den radioaktiva föroreningen av vissa jordbruksprodukter med ursprung i tredje land som påverkades mest av olyckan överskrider fortfarande de gränsvärden för radioaktivitet som anges i förordningen från 1990. Dessutom finns det nu vetenskapliga bevis för att förekomsten av cesium-137, som till följd av olyckan i Tjernobyl finns som förorening i ett antal produkter med ursprung i arter som lever och växer i skog och skogsområden, huvudsakligen hänger samman med denna radionuklids halveringstid som är cirka 30 år.

I detta sammanhang bör påpekas att kommissionen godkände förordning (EG) nr 1661/99, som ersätter förordning (EEG) nr 1983/88, efter upprepade fall av överskridande av gränsvärdena för radioaktiv förorening, som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 737/90, i vissa svamparter som skulle importeras till Europeiska unionen hösten 1998. Till följd av detta infördes särskilda villkor som skärpte kontrollen av importerade vilda svampar från tredje land.

Man har samrått i denna fråga med den kommitté som inrättades i enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 737/90 vid dess sammanträde den 17 december 1998. Dessutom tillfrågades den expertgrupp som nämns i artikel 31 i Euratomfördraget vid sitt sammanträde den 7 juni 1999 om det är tillrådligt att ytterligare förlänga giltighetstiden för förordning (EEG) nr 737/90. I båda fallen fastställdes att en förlängning är på sin plats. Kommittén bekräftade vid sitt sammanträde den 16 november 1999 att den stöder en förlängning.

Det är dessutom på sin plats att notera att enligt rådets förordning (EEG) nr 3954/87 är det tillåtet att genom en kommissionens förordning införa olika mer allmänna begränsningar vid en framtida odefinierad kärnkraftsolycka eller radiologisk nödsituation. Om begränsningar av detta slag skulle införas, skulle de vara oförenliga med dem som föreskrivs i förordning (EEG) nr 737/90. Följaktligen är det nödvändigt att befästa bestämmelsen att den senare automatiskt kommer att upphävas i fall den förstnämnda återopas.

De erfarenheter som har erhållits av de kontroller som nämns i artikel 4 i förordning (EEG) nr 737/90 har visat särskilt när det gäller import av torkad svamp att för att skapa enhetlighet skall de gränsvärden som avses i artikel 3 hellre beräknas för alla koncentrerade eller torkade produkter på grundval av de rekonstituerade produkterna såsom färdiga att konsumeras och inte bara för ett begränsat antal vilket är fallet för närvarande.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EEG) nr 737/90 om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EEG) nr 737/90¹, ändrad genom förordning (EG) nr 686/95², fastställs gränsvärden för radioaktivitet i jordbruksprodukter med ursprung i tredje land och avsedda för människoföda, vilka måste respekteras vid import av sådana produkter. För att kontrollera att gränsvärdena respekteras utför medlemsstaterna kontroller. Den förordningen skall upphöra att gälla den 31 mars 2000.
- (2) De skäl som var aktuella när nämnda förordning antogs och dess giltighetstid förlängdes är fortfarande giltiga, eftersom den radioaktiva föroreningen av vissa jordbruksprodukter med ursprung i tredje land som påverkades mest av olyckan fortfarande överskrider de gränsvärden för radioaktivitet som anges i den förordningen,
- (3) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1661/99³ om ändring av kommissionens förordning (EEG) nr 1983/88⁴ har bland annat särskilda villkor som skärper kontrollen av importerade vilda svampar från ett antal tredje länder införts.
- (4) Det finns nu vetenskapliga bevis för att förekomsten av cesium-137, som till följd av olyckan i Tjernobyl finns som förorening i ett antal produkter med ursprung i arter som lever och växer i skog och skogsområden, huvudsakligen hänger samman med denna radionuklids halveringstid som är cirka 30 år.

¹ EGT L 82, 29.3.1990, s. 1.

² EGT L 71, 31.3.1995, s. 15/89.

³ EGT L 197, 29.7.1999, s. 17.

⁴ EGT L 174, 6.7.1988, s. 32.

- (5) De erfarenheter som har erhållits av de kontroller som nämns i artikel 4 i förordning (EEG) nr 737/90 har visat särskilt när det gäller import av torkad svamp att för att skapa enhetlighet skall de gränsvärden som avses i artikel 3 beräknas för alla koncentrerade eller torkade produkter på grundval av de rekonstituerade produkterna såsom färdiga att konsumeras.
- (6) I rådets förordning (Euratom) nr 3954/87⁵, fastställs gränsvärden för radioaktiv förorening i livsmedel och djurfoder efter en kärnkraftsolycka eller annan radiologisk nödsituation. Det är nödvändigt att i sådana situationer säkerställa att genomförda åtgärder följs upp.
- (7) Det är tillrådligt att en andra gång förlänga förordning (EEG) nr 737/90 såsom den första gången förlängdes genom förordning (EG) nr 686/95.
- (8) Eftersom de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna förordning är sådana åtgärder med allmän räckvidd som avses i artikel 2 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter⁶, skall de antas med hjälp av det föreskrivande förfarandet enligt artikel 5 i det beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 8 andra stycket i förordning (EEG) nr 737/90 skall ersättas med följande:

"Den skall upphöra att gälla

1. den 31 mars 2010, om inte rådet bestämmer annat vid ett tidigare datum; i synnerhet om listan som avses i artikel 6 över uteslutna produkter omfattar alla produkter som är lämpliga som människoföda och på vilka denna förordning tillämpas,
2. när den förordning från kommissionen som avses i artikel 2.1 i rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 träder i kraft, om ikraftträdandet inträffar före den 31 mars 2010."

Artikel 2

Fotnot 7 i första strecksatsen i artikel 3 i förordning (EEG) 737/90 skall också gälla för andra strecksatsen i denna artikel.

⁵ EGT L 371, 30.12.1987, s. 11. ändrat genom förordning (Euratom) nr 2218/89 (EGT L 211, 27.7.1989, s. 1).

⁶ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

Artikel 3

1. Kommissionen skall bistås av den kommitté som inrättades i enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 737/90, och som består av företrädare för medlemsstaterna och har kommissionens företrädare som ordförande.
2. Där det hänvisas till denna punkt, skall det föreskrivande förfarandet enligt artikel 5 i beslut 1999/468/EG tillämpas i överensstämmelse med artikel 7.3 i beslutet.
3. Perioden enligt artikel 5.6 i beslut 1999/468/EC skall vara en månad.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnä
Ordförande